Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 122 (1995-1996)

Heft: 5

Artikel: Kinder und Schnarchsäcke im Matratzenlager

Autor: Binder, Herbert

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-598953

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



oppverdeggelsindendlichruhig!», so irgendwann gegen Mitternacht läuft's irgendeinem über die Leber. Und wenn er's nur väterlich-bestimmt genug (nicht lauter aber als mezzoforte!) brummt, dann kehrt tatsächlich Stille ein nach all dem Getuschel. Über allen Decken ist Ruh'.

Die Rede ist von jener Stätte, die der walsche Wanderer mit «materasso» begehrt, der müde Iberer mit «almatraque» und der Eingeborene im Hohen Atlas mit «matrah». Ums wohlige Matratzenlager geht es, jenen Ort, an dem Gaumensegel, Keuschheit und Verdauung besondere Beachtung verdienen.

Lasst uns mit dem Phänomen tremolierender Gaumensegel beginnen, das durchaus noch agile Ehepaare zu Hause in getrennte Schlafzimmer, beim Bergsteigen aber zur tröstlichen Erkenntnis führt, dass es in anderen Familien genauso zugeht. Und Gattinnen die Chance verschafft, intime Anti-Schnarch-Rezepte (etwa dz-dz-dz per dental eingesaugter Luft) einmal bei fremden Mannsbildern auszuprobieren. Meist ohne Erfolg, denn in irgendeiner dunklen Ecke wird offenbar noch immer jemand langsam erdrosselt ...

Letztlich ist's eine Sache der psychischen Disposition, ob manchen Bergsteigern beim Stichwort «Matratzenlager» regelmässig die Galle hochkommt (was bis zu Biwaksackübernachtungen vor der Hütte führen kann) oder ob Bettschwere, Bier und Phlegma jene soziale Anpassung bewirken, die unser Matratzenlager zu einem Ort kultiviert separierter Begegnung macht.

Es beginnt ja schon beim Belegen, für manche Aufregung über Aufregung. Ist's oben günstiger als unten, in Fensternähe luftiger oder vielleicht doch zugiger, unter der Dachschräge für Klaustrophobe mit dünner Schädeldecke zumutbar? Reichen die staubigen Militär-Wolldecken, oder weisen wir uns per mitgebrachtem Schlafsack ohnehin als Profis aus?

Und dann natürlich die Liegeordnung: Wer bettet sich im Matratzenlager neben wen, die Ladies in Gruppe oder zugeteilt, Präliminarien fürs Tête-à-tête oder korrekte Isolation? Die Kinder jedenfalls sind unkompliziert, selten so liebenswert wie im Matratzenlager, das sie ohnehin als wahren Höhepunkt jeder Bergtour empfinden.

Doch bevor alles liegt, zieht sich doch (fast) alles um, und dies wieder eröffnet selbst dem allem Voyeuristischen strikt Abholden tiefe Einblicke in das, was man eine kulturhistorische Zeitenwende der Schamlosigkeit nennen könnte. Waren sie vor zwanzig, dreissig Jahren noch allgegenwärtig, die ach so keuschen, sich hinter Decken verrenkenden Umzieher, es gibt sie nicht mehr. Unbefangenerer Umgang mit Körperlichkeit, Breitensportgewohnheiten und bunte Unterwäsche hatten ihre krampflösende Wirkung. Und das ist gut so wenn auch nicht jeder Alpinist in traurig hängenden Schiesser-Breitripp-Unterhosen den alpinen Helden schlechthin verkörpert ...

Jetzt haben wir sie also endlich in der Horizontalen, die ganze Bande. Brillen sicher abgelegt, Taschenlampe griffbereit! Bis auf die üblichen Huckerlinge halt, die irgendwann heraufpoltern und herumrumoren, weil ja das, was so sardinenhaft geordnet begann, sich inzwischen in ein grunzendes und stöhnendes Kreuz und Quer verwandelt hat. Und wieder kehrt Stille ein, unterbrochen nur von gespenstischen, in stockenden Domino-Serien ablaufenden Richtungswechseln. Weil man schliesslich den heissen Odem des Bergfreundes lieber im Genick als im Gesicht hat.

Tiefe Ruhe allenthalben. Unruhe allerdings in den Eingeweiden. Bündner Gerstensuppe und Büchsenbohnen bedürfen der Umsetzung in Muskelkraft, und auch angesichts der derzeitigen Hochblüte abendländischer Zivilisation wäre der Mensch überfordert, würde man von ihm erwarten, gleichzeitig mit Morpheus in Frieden und mit seiner Darmperistaltik im Kampf zu liegen.

Also Fenster auf.

Fenster lieber doch zu, denkt sich fröstelnd der mit der Eichhörnchenblase, der eben von seiner Nasstraktexpedition zurückkehrt, auf der er einem irrlichternden Prostatiker begegnet war, der bei der Gelegenheit vor der Hüttentür auch gleich Nachschau nach dem Wetter hielt.

Fenster auf, denkt sich unser Freund, und schon wieder fast hinüber, murmelt er noch die uralte Matratzenlager-Weisheit:

«Es ist noch keiner an der frischen Luft gestorben, aber sicher schon mancher im Gestank!»

HERBERT BINDER